

(EN) Customer Information

Take off rings, watches and bracelets before getting dressed. Roll up tights and stockings when putting them on and carefully roll them up over the foot. Do not pull! Zips, hook-and-loop fasteners etc. can damage the material. If you have long or rough fingernails, use a fine cotton glove.

(DE) Kundeninformation

Ringe, Uhren und Armbänder vor dem Anziehen ablegen. Feinstrumpfhosen und Strümpfe beim Anziehen zusammenrollen und vorsichtig über den Fuß nach oben rollen. Nicht ziehen! Reißverschlüsse, Klettverschlüsse usw. können das Material beschädigen. Bei langen oder rauen Fingernägeln einen feinen Baumwollhandschuh verwenden.

(ES) Información para el cliente

Quítese los anillos, relojes y pulseras antes de vestirse. Enrolla los pantalones y las medias al ponértelos y enróllalos con cuidado sobre el pie. No tires de ellos. Las cremalleras, los cierres de velcro, etc. pueden dañar el material. Si tienes las uñas largas o ásperas, utiliza un guante fino de algodón.

(IT) Informazioni per il cliente

Togliete anelli, orologi e bracciali prima di vestirvi. Arrotolate i collanti e le calze quando li indossate e arrotolateli con cura sopra il piede. Non tirare! Zip, chiusure in velcro ecc. possono danneggiare il materiale. Se avete unghie lunghe o ruvide, usate un guanto di cotone fine.

(FR) Informations pour les clients

Ne pas porter de bagues, montres ou bracelets avant de retirer les vêtements. Enrouler les collants fins et les bas en les enfilant et les rouler délicatement sur le pied vers le haut. Ne pas tirer sur les vêtements ! Les fermetures à glissière, les fermetures velcro, etc. peuvent endommager le tissu. Si les ongles sont longs ou rugueux, utiliser un gant fin en coton.

(NL) Informatie voor de klant

Doe ringen, horloges en armbanden af voordat je je aankleedt. Rol panty's en kousen op als je ze aantrekt en rol ze voorzichtig op over de voet. Niet trekken! Riitsen, klittenband enz. kunnen het materiaal beschadigen. Als je lange of ruwe vingernagels hebt, gebruik dan een fijne katoenen handschoen.

(DA) Kundeinformation

Tag ringe, ure og armbånd af, før du tager tøj på. Rul strømpebukser og strømper op, når du tager dem på, og rul dem forsigtigt op over foden. Lad være med at trække! Lynlåse, velcrolukninger osv. kan beskadige materialet. Hvis du har lange eller ru negle, så brug en fin bomuldshandske.

(RU) Информация для клиентов

Снимайте кольца, часы и браслеты перед тем, как снимайте их перед тем, как одеться. Заворачивайте колготки и чулки, когда надеваете их и аккуратно закручивайте их на ноги. Не тяните! Молнии, застежки-липучки и т. д. могут повредить материал. Если у вас длинные или грубые ногти, используйте тонкие хлопчатобумажные перчатки.

(CS) Informace pro zákazníky

Před oblékáním si sundejte prsteny, hodinky a náramky. Punčochy a punčocháče při oblékání srolujte a opatrně je vyhrňte přes nohu. Netahejte za ně! Zipy, suché zipy apod. mohou materiál poškodit. Pokud máte dlouhé nebo drsné nehty, používejte jemné bavlněné rukavice.

(PL) Informacje o kliencie

Przed ubraniem się należy zdjąć pierścionki, zegarki i bransoletki. Zwinąć rajstopy i pończochy podczas ich zakładania i ostrożnie nawiąć je na stopę. Nie ciągnij! Zamki błyskawiczne, rzepy itp. mogą uszkodzić materiał. Jeśli masz długie lub szorstkie paznokcie, używaj cienkich bawełnianych rękawiczek.

(NO) Kundeinformasjon

Ta av ringer, klokker og armbånd før du kler på deg. Rull opp strømpebukser og strømper når du tar dem på, og rull dem forsiktig opp over foten. Ikke dra i dem! Glidelåser, kardborrelåser og lignende kan skade materialet. Hvis du har lange eller grove negler, bruk en fin bomullshandske.

(SV) Information till kunder

Ta av dig ringar, klockor och armband innan du klär på dig. Rulla upp strumpbyxor och strumpor när du tar på dig dem och rulla försiktigt upp dem över foten. Dra inte i dem! Blixtlås, kardborreknäppning etc. kan skada materialet. Om du har långa eller grova naglar, använd en fin bomullshandske.

(BG) Информация за клиентите

Свалете пръстените, часовниците и гривните, преди да се облечете. Навийте чорапогащи и чорапи, когато ги обличате, и ги навийте внимателно на крака. Не дърпайте! Циповете, закопчалките и др. могат да повредят материала. Ако имате дълги или груби нокти, използвайте фина памучна ръкавица.

(ET) Teave klientidele

Eemaldage sörmused, kellad ja käevõrud enne võtke need enne riietumist maha. Rullige sukkpüksid ja sukad üles, kui panete need jalga. ja rullige need ettevaatlikult üle jala. Ärge tõmmake! Tõmblukud, velcro-kinnitused jms võivad materjali kahjustada. Kui teil on pikad või karedad küüned, kasutage peent puuvillast kinnast.

(FI) Asiakastiedot

Ota sormukset, kellot ja rannekorut pois ennen pukeutumista. Kääri sukkahousut ja sukat jalkaan ja kääri ne varovasti jalkaterän yli. Älä vedä! Vetoketjut, koukkuikiinnikkeet jne. voivat vahingoittaa materiaalia. Jos sinulla on pitkät tai karheat kynnet, käytä hienoa puuvillakäsineitä.

(EL) Πληροφορίες πελατών

Βγάλτε δαχτυλίδια, ρολόγια και βραχιόλια πριν ντυθείτε. Τυλίξτε τα καλσόν και τις κάλτσες όταν τα φοράτε και τυλίξτε τα προσεκτικά πάνω από το πόδι. Μην τα τραβάτε! Τα φερμουάρ, τα κούμπωμα με αγκίστρι κ.λπ. μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό. Εάν έχετε μακριά ή τραχιά νύχια, χρησιμοποιήστε ένα λεπτό βαμβακερό γάντι.

(GA) Fiosrachadh teachdaiche

Thoir dheth fàinneachan, uaireadairean agus bracelets mus cuir thu aodach ort. Rol suas taidhrichean agus stocainnean nuair a bhios tu gan cur air agus cuir gu faiceallach iad thairis air a' chas. Na tarraing! Faodaidh zips, luchd-ceangail dubhan is lùban msaa milleadh a dhèanamh air an stuth. Ma tha inean fada no garbh agad, cleachd miotag cotan grinn.

(HR) Informacije za kupce

Skinite prstenje, satove i narukvice prije odijevanja. Hulahopke i čarape prilikom oblačenja smotajte i pažljivo ih smotajte preko stopala. Ne vuci! Patentni zatvarači, kopče na čičak itd. mogu oštetiti materijal. Ako imate duge ili grube nokte, koristite finu pamučnu rukavicu.

(LV) Informācija par klientu

Pirms ģērbšanās noņemiet gredzenus, pulksteņus un rokassprādzes. Uzvelkot zeķbikses un zeķubikses, uzmanīgi uzvelciet tās pāri kājai. Nevelciet! Rāvējslēdzēji, āķveida aizdares u. c. var sabojāt materiālu. Ja jums ir gari vai raupji nagai, izmantojiet smalku kokvilnas cimdus.

(LT) Klientų informacija

Prieš apsirengdami nusiimkite žiedus, laikrodžius ir apyrankes. Dėvėdami pėdkelnes ir kojines, jas atsargiai užmaukite ant kojos. Netraukite! Užtrauktukai, užtrauktukai su kilpomis ir pan. gali pažeisti medžiagą. Jei turite ilgus ar šiurkščius nagus, mėvėkite plonas medvilnines pirštines.

(MT) Informazzjoni tal-klijent

Nehhi ċrieki, arloġġi u brazzuletti qabel ma tilbes. Irrombla tightjs u kalzett meta tpoġġihom u bir-reqqa irromblahom fuq is-sieq. Tiġbedx! Zips, qfieli hook-and-loop eċċ jistgħu jagħmlu hsara lill-materjal. Jekk għandek dwiefer twal jew mhux maħduma, uża ingwanta fina tal-qoton.

(PT) Informação ao cliente

Tirar anéis, relógios e pulseiras antes de se vestir. Enrolar os collants e as meias quando os calçar e enrolá-los cuidadosamente sobre o pé. Não puxar! Os fechos de correr, os fechos de gancho, etc. podem danificar o material. Se tiver unhas compridas ou ásperas, utilize uma luva de algodão fino.

(RO) Informații pentru clienți

Scoateți-vă inelele, ceasurile și brățările înainte de a vă îmbrăca. Înfășurați ciorapii și dresurile atunci când le puneți și înfășurați-le cu grijă peste picior. Nu trageți! Fermoarele, fermoarele cu cârlig și buclă etc. pot deteriora materialul. Dacă aveți unghiiile lungi sau aspre, folosiți o mânășă fină din bumbac.

(SK) Informácie pre zákazníkov

Pred obliekaním si zložte prstene, hodinky a náramky. Pri obliekaní si zrolujte pančuchy a pančuchové nohavice a opatrne ich vyhrňte cez chodidlo. Netahajte za ne! Zipsy, suché zipsy atď. môžu poškodiť materiál. Ak máte dlhé alebo hrubé nechty, používajte jemné bavlnené rukavice.

(SI) Informacije za stranke

Preden se oblečete, snemite prstane, ure in zapestnice. Ob oblačenju zavijajte nogavice in nogavice ter jih previdno zavijajte čez stopalo. Ne potegnite jih! Zadrge, kaveljčki in zanke itd. lahko poškodujejo material. Če imate dolge ali hrapave nohte, uporabite tanko bombažno rokavico.

(HU) Ügyfél információk

Vegye le a gyűrűket, órákat és karkötőket, mielőtt felöltözik. A harisnyákat és harisnyákat felhúzáskor tekerje fel, és óvatosan tekerje fel a lábfej fölé. Ne húzzuk meg! A cipzárak, tépőzárak stb. károsíthatják az anyagot. Ha hosszú vagy durva körmei vannak, használjon finom pamutkesztyűt.



Raccolta differenziata dei rifiuti.
Controlla le linee guida del tuo comune.

